



ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

2009 - 2014

Έγγραφο συνόδου

**A7-0171/2014**

12.3.2014

**\*\*\*I**

## **ΕΚΘΕΣΗ**

σχετικά με την πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου που αφορά την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 525/2013 όσον αφορά την τεχνική εφαρμογή του πρωτοκόλλου του Κιότο στη σύμβαση-πλαίσιο των Ηνωμένων Εθνών για την αλλαγή του κλίματος (COM(2013)0769 – C7-0393/2013 – 2013/0377(COD))

Επιτροπή Περιβάλλοντος, Δημόσιας Υγείας και Ασφάλειας των Τροφίμων

Εισηγητής: Vladimir Urutchev

### ***Υπόμνημα για τα χρησιμοποιούμενα σύμβολα***

- \* Διαδικασία διαβούλευσης
- \*\*\* Διαδικασία έγκρισης
- \*\*\*I Συνήθης νομοθετική διαδικασία (πρώτη ανάγνωση)
- \*\*\*II Συνήθης νομοθετική διαδικασία (δεύτερη ανάγνωση)
- \*\*\*III Συνήθης νομοθετική διαδικασία (τρίτη ανάγνωση)

(Η ενδεικνυόμενη διαδικασία στηρίζεται στη νομική βάση που προτείνεται στο σχέδιο πράξης.)

### ***Τροπολογίες σε σχέδιο πράξης***

#### **Τροπολογίες του Κοινοβουλίου σε δύο στήλες**

Η διαγραφή κειμένου σημαίνεται με ***πλάγιους έντονους χαρακτήρες*** στην αριστερή στήλη. Η αντικατάσταση κειμένου σημαίνεται με ***πλάγιους έντονους χαρακτήρες*** και στις δύο στήλες. Το νέο κείμενο σημαίνεται με ***πλάγιους έντονους χαρακτήρες*** στη δεξιά στήλη.

Η πρώτη και η δεύτερη γραμμή της επικεφαλίδας κάθε τροπολογίας προσδιορίζουν το σχετικό τμήμα του εξεταζόμενου σχεδίου πράξης. Εάν μία τροπολογία αναφέρεται σε ήδη υφιστάμενη πράξη την οποία το σχέδιο πράξης αποσκοπεί να τροποποιήσει, η επικεφαλίδα περιέχει επιπλέον και μία τρίτη και μία τέταρτη γραμμή που προσδιορίζουν αντίστοιχα την υφιστάμενη πράξη και τη διάταξή της στην οποία αναφέρεται η τροπολογία.

#### **Τροπολογίες του Κοινοβουλίου με μορφή ενοποιημένου κειμένου**

Τα νέα τμήματα του κειμένου σημαίνονται με ***πλάγιους έντονους χαρακτήρες***. Τα τμήματα του κειμένου που διαγράφονται σημαίνονται με το σύμβολο ■ ή με διαγραφή. Η αντικατάσταση κειμένου σημαίνεται με ***πλάγιους έντονους χαρακτήρες*** που υποδηλώνουν το νέο κείμενο και με διαγραφή του κειμένου που αντικαθίσταται.

Κατ' εξαίρεση, δεν σημαίνονται οι τροποποιήσεις αυστηρά τεχνικής φύσης που επιφέρουν οι υπηρεσίες κατά την επεξεργασία του τελικού κειμένου.

## ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

### Σελίδα

ΣΧΕΔΙΟ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΟΥ ΨΗΦΙΣΜΑΤΟΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ .....	5
ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ.....	9
ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ.....	13



## ΣΧΕΔΙΟ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΟΥ ΨΗΦΙΣΜΑΤΟΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ

σχετικά με την πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου που αφορά την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 525/2013 όσον αφορά την τεχνική εφαρμογή του πρωτοκόλλου του Κιότο στη σύμβαση-πλαίσιο των Ηνωμένων Εθνών για την αλλαγή του κλίματος  
(COM(2013)0769 – C7-0393/2013 – 2013/0377(COD))

(Συνήθης νομοθετική διαδικασία: πρώτη ανάγνωση)

*Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,*

- έχοντας υπόψη την πρόταση της Επιτροπής προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο (COM(2013)0769),
  - έχοντας υπόψη το άρθρο 294 παράγραφος 2 και το άρθρο 192 παράγραφος 1 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, σύμφωνα με τα οποία του υποβλήθηκε η πρόταση από την Επιτροπή (C7-0393/2013),
  - έχοντας υπόψη το άρθρο 294 παράγραφος 3 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,
  - έχοντας υπόψη τη γνώμη της Ευρωπαϊκής Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής που εκδόθηκε στις 26 Φεβρουαρίου 2014<sup>1</sup>,
  - κατόπιν διαβούλευσης με την Επιτροπή των Περιφερειών,
  - έχοντας υπόψη το άρθρο 55 του Κανονισμού του,
  - έχοντας υπόψη την έκθεση της Επιτροπής Περιβάλλοντος, Δημόσιας Υγείας και Ασφάλειας των Τροφίμων (A7-0171/2014),
1. εγκρίνει τη θέση κατά την πρώτη ανάγνωση όπως παρατίθεται κατωτέρω•
  2. ζητεί από την Επιτροπή να του υποβάλει εκ νέου την πρόταση, αν προτίθεται να της επιφέρει σημαντικές τροποποιήσεις ή να την αντικαταστήσει με νέο κείμενο•
  3. αναθέτει στον Πρόεδρό του να διαβιβάσει τη θέση του στο Συμβούλιο, στην Επιτροπή και στα εθνικά κοινοβούλια.

---

<sup>1</sup> Δεν έχει ακόμη δημοσιευθεί στην Επίσημη Εφημερίδα.

## Τροπολογία 1

### Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 5 α (νέα)

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**(5α) Στις κατ' εξουσιοδότηση πράξεις που εκδίδονται σύμφωνα με τον παρόντα κανονισμό, η Επιτροπή πρέπει να προβλέψει, όπως για τις διεργασίες διαχείρισης των μονάδων της πρώτης περιόδου δεσμεύσεων του πρωτοκόλλου του Κιότο, έναν περιοδικό συμψηφισμό, στο πλαίσιο του οποίου οι μεταφορές μονάδων AAU να λαμβάνουν υπόψη τις καθαρές μεταφορές ποσοστώσεων της Ένωσης, συμπεριλαμβανομένης και της μεταφοράς ποσοστώσεων εκπομπών με τρίτες χώρες οι οποίες συμμετέχουν στο σύστημα εμπορίας εκπομπών της ΕΕ αλλά δεν είναι συμβαλλόμενα μέρη στη συμφωνία για την από κοινού τήρηση των δεσμεύσεων (π.χ. Νορβηγία και Λιχτενστάιν).**

## Τροπολογία 2

### Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 5 β (νέα)

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**(5β) Οι σχετικοί διεθνείς κανόνες που διέπουν τη λογιστική καταγραφή των εκπομπών και την πρόοδο που έχει επιτευχθεί σε σχέση με την εκπλήρωση των υποχρεώσεων πρέπει να εγκριθούν κατά την επόμενη διάσκεψη για το κλίμα που θα διεξαχθεί στη Λίμα τον Δεκέμβριο του 2014. Η Επιτροπή θα πρέπει συνεπώς να εργαστεί με τα κράτη μέλη και με τρίτες χώρες για να συνδράμει στην εξασφάλιση της επίσημης έγκρισης των**

*κανόνων λογιστικής καταγραφής του  
Πρωτοκόλλου του Κιότο στη διάσκεψη  
για το κλίμα που θα διεξαχθεί στη Λίμα.  
Τα αποτελέσματα αυτών των κανόνων  
πρέπει να λαμβάνονται υπόψη στην  
εφαρμογή του μητρώου της Ένωσης και  
στις κατ' εξουσιοδότηση πράξεις που  
προβλέπει ο παρών κανονισμός.*

#### *Αιτιολόγηση*

*Τροποποίηση και αντικατάσταση της τροπ. 5 (αιτιολογική σκέψη 5β) από τον εισηγητή.*

### **Τροπολογία 3**

#### **Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 5 γ (νέα)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

*(5γ) Ως αποτέλεσμα των σημαντικών  
μειώσεων των εκπομπών αερίων  
θερμοκηπίου στην Ένωση, οι οποίες  
οφείλονται στην εφαρμογή κλιματικών  
πολιτικών αλλά και σε οικονομικές  
συγκυρίες, θα υπάρξει σημαντικό  
πλεόνασμα καταλογισμένων ποσοτικών  
μονάδων (AAU), πιστοποιημένων  
μειώσεων εκπομπών (CER) και μονάδων  
μείωσης των εκπομπών (ERU) στους  
λογαριασμούς της Ένωσης και των  
κρατών μελών για τη δεύτερη περίοδο  
δεσμεύσεων του πρωτοκόλλου του Κιότο.  
Σύμφωνα με την απόφαση 1/CMP.8, η  
οποία επιβάλλει στα μέρη να  
επανεξετάσουν μέχρι το 2014 τις  
αντίστοιχες δεσμεύσεις τους για τη  
μείωση των εκπομπών για τη δεύτερη  
περίοδο δεσμεύσεων, η Ένωση και τα  
κράτη μέλη θα πρέπει να διαγράψουν  
ορισμένες μονάδες στοχεύοντας στην  
εναρμόνιση με τις προβλεπόμενες  
πραγματικές εκπομπές και, ως ελάχιστο  
μέτρο, να ακολουθήσουν μία  
αποτελεσματική από απόψεως ωφέλειας-  
κόστους πορεία μείωσης των εσωτερικών*

## Τροπολογία 4

### Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 6

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

(6) Για να θεσπιστούν συνεκτικοί κανόνες και να εξασφαλιστεί η τεχνική εφαρμογή του πρωτοκόλλου του Κιότο στην Ένωση μετά το 2012, για να καταστεί δυνατή η αποτελεσματική υλοποίηση της από κοινού τήρησης των δεσμεύσεων της Ένωσης, των κρατών μελών της και της Ισλανδίας και για να διασφαλιστεί η ευθυγράμμιση με τη λειτουργία του συστήματος εμπορίας εκπομπών της ΕΕ και με την απόφαση επιμερισμού των προσπαθειών, θα πρέπει να ανατεθεί στην Επιτροπή η αρμοδιότητα έκδοσης κατ' εξουσιοδότηση πράξεων σύμφωνα με το άρθρο 290 της ΣΛΕΕ. Κατά την προετοιμασία και τη σύνταξη των κατ' εξουσιοδότηση πράξεων, η Επιτροπή θα πρέπει να διασφαλίζει τη συνοχή τους με τις διεθνώς συμφωνημένες λογιστικές απαιτήσεις, τους όρους της από κοινού τήρησης των δεσμεύσεων που ορίζονται στην απόφαση [...] και τη σχετική νομοθεσία της Ένωσης,

*Τροπολογία*

(6) Για να θεσπιστούν συνεκτικοί κανόνες και να εξασφαλιστεί η τεχνική εφαρμογή του πρωτοκόλλου του Κιότο στην Ένωση μετά το 2012, για να καταστεί δυνατή η αποτελεσματική υλοποίηση της από κοινού τήρησης των δεσμεύσεων της Ένωσης, των κρατών μελών της και της Ισλανδίας και για να διασφαλιστεί η ευθυγράμμιση με τη λειτουργία του συστήματος εμπορίας εκπομπών της ΕΕ και με την απόφαση επιμερισμού των προσπαθειών, θα πρέπει να ανατεθεί στην Επιτροπή η αρμοδιότητα έκδοσης κατ' εξουσιοδότηση πράξεων σύμφωνα με το άρθρο 290 της ΣΛΕΕ. Κατά την προετοιμασία και τη σύνταξη των κατ' εξουσιοδότηση πράξεων, η Επιτροπή θα πρέπει να διασφαλίζει τη **ταυτόχρονη, έγκαιρη και κατάλληλη διαβίβαση των σχετικών εγγράφων στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και στο Συμβούλιο, καθώς επίσης και τη** συνοχή τους με τις διεθνώς συμφωνημένες λογιστικές απαιτήσεις, τους όρους της από κοινού τήρησης των δεσμεύσεων που ορίζονται στην **πρόταση απόφασης για την επικύρωση της συμφωνίας της Ντόχα στο Πρωτόκολλο του Κιότο** και τη σχετική νομοθεσία της Ένωσης,



## ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ

### Εισαγωγή

Κατά τη διάσκεψη της Ντόχα για την αλλαγή του κλίματος, που πραγματοποιήθηκε τον Δεκέμβριο του 2012, τα 192 μέρη του πρωτοκόλλου του Κιότο στη σύμβαση-πλαίσιο των Ηνωμένων Εθνών για την αλλαγή του κλίματος ενέκριναν τροποποίηση του εν λόγω πρωτοκόλλου.

Με την τροποποίηση της Ντόχα προβλέπεται μια δεύτερη περίοδος ανάληψης υποχρεώσεων στο πλαίσιο του πρωτοκόλλου του Κιότο, από την 1η Ιανουαρίου 2013 έως τις 31 Δεκεμβρίου 2020, η οποία περιλαμβάνει νομικά δεσμευτικές υποχρεώσεις μείωσης των εκπομπών σύμφωνα με τις οποίες η Ευρωπαϊκή Ένωση, τα κράτη μέλη της και η Ισλανδία δεσμεύονται να περιορίσουν τις μέσες ετήσιες εκπομπές αερίων θερμοκηπίου κατά τα έτη 2013 έως 2020 στο 80% των εκπομπών του έτους βάσης τους (ως επί το πλείστον, το 1990).

Παράλληλα, η τροποποίηση της Ντόχα είχε ως αποτέλεσμα να τροποποιηθεί το πρωτόκολλο του Κιότο ως ακολούθως: καταρχάς, προστέθηκε ένα νέο αέριο (το τριφθοριούχο άζωτο)· στη συνέχεια, ένας μηχανισμός υιοθέτησης πιο φιλόδοξων στόχων ο οποίος προβλέπει απλουστευμένη διαδικασία η οποία επιτρέπει σε ένα Μέρος να προσαρμόσει τη δέσμευσή του θέτοντας με τη σειρά του πιο φιλόδοξους στόχους κατά τη διάρκεια μιας περιόδου ανάληψης υποχρεώσεων και, τέλος, μια διάταξη η οποία προσαρμόζει αυτόματα έναν στόχο κάποιου Μέρους για να αποφευχθεί αύξηση των εκπομπών του για την περίοδο 2013-2020 πέραν του μέσου όρου των εκπομπών του για τα έτη από 2008 έως 2010.

Η διάσκεψη στη Ντόχα σχετικά με την κλιματική αλλαγή ενέκρινε επίσης τις αποφάσεις 1/CMP.8 και 2/CMP.8 σχετικά με την τεχνική εφαρμογή των δεσμεύσεων σχετικά με τη λογιστική καταγραφή και τη διαχείριση των μονάδων Κιότο κατά τη δεύτερη περίοδο δεσμεύσεων και τη μετάβαση από την πρώτη στη δεύτερη περίοδο δεσμεύσεων.

Κατ' αυτόν τον τρόπο, η εφαρμογή του πρωτοκόλλου του Κιότο μετά το 2012, απαιτεί ένα σύνολο τεχνικών κανόνων εφαρμογής που πρέπει να καταρτίσουν η Ευρωπαϊκή Ένωση, τα κράτη μέλη της και η Ισλανδία.

### Στόχος

Η πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου παρέχει τη βάση για την έγκριση των απαιτούμενων τεχνικών κανόνων για να εξασφαλιστεί η τεχνική εφαρμογή του πρωτοκόλλου του Κιότο στην Ευρωπαϊκή Ένωση μετά το 2012, να καταστεί δυνατή η αποτελεσματική υλοποίηση της από κοινού τήρησης των δεσμεύσεων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, των κρατών μελών της και της Ισλανδίας και να διασφαλιστεί η ευθυγράμμιση με τη λειτουργία του συστήματος εμπορίας εκπομπών της ΕΕ και της απόφασης επιμερισμού των προσπαθειών. Οι ανωτέρω κανόνες θα πρέπει να αντιμετωπίσουν ορισμένα ζητήματα, όπως:

- τη διαδικασία διαχείρισης των μονάδων, όπως συναλλαγές σε μονάδες Κιότο (εγγραφή, μεταβίβαση, απόκτηση, ακύρωση, απόσυρση, μεταφορά, αντικατάσταση ή μεταβολή της

- ημερομηνίας λήξης) εντός και μεταξύ των εθνικών μητρώων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, των κρατών μελών και της Ισλανδίας·
- τις λογιστικές διαδικασίες σχετικά με τη μετάβαση από την πρώτη στη δεύτερη περίοδο δεσμεύσεων, συμπεριλαμβανομένης της μεταφοράς πλεονάσματος AAU, CER και ERU από την πρώτη στη δεύτερη περίοδο δεσμεύσεων·
  - τη δημιουργία και τη διατήρηση αποθεματικού από το πλεόνασμα προηγούμενης περιόδου (PPSR) και αποθεματικού της περιόδου δεσμεύσεων (CPR) για κάθε μέρος της συμφωνίας για την από κοινού τήρηση των δεσμεύσεων·
  - τη λογιστική καταγραφή για το «μέρος των εσόδων» που ακολουθεί την εγγραφή ERU και την πρώτη διεθνή μεταφορά AAU στη δεύτερη περίοδο δεσμεύσεων.

## **Νομικές πτυχές**

Μια κατ' εξουσιοδότηση πράξη σύμφωνα με το άρθρο 290 της ΣΛΕΕ συμπληρώνει τους ουσιώδεις κανόνες προσδιορίζοντας τη βασική τους σημασία και ρυθμίζοντας περαιτέρω λεπτομέρειες. Είναι διαφορετική από μια εκτελεστική πράξη που προβλέπει ομοιόμορφες συνθήκες για την εφαρμογή της νομοθεσίας της Ένωσης από τα κράτη μέλη.

Οι λογιστικές απαιτήσεις του πρωτοκόλλου του Κιότο που θα εφαρμοστούν μετά το 2012 βασίζονται σε μεγάλο βαθμό σε διεθνώς συμφωνηθέντες κανόνες. Οι κανόνες αυτοί δεν έχουν εφαρμοστεί μόνο από κάθε κράτος μέλος, αλλά ισχύουν εξίσου και για την ίδια την Ευρωπαϊκή Ένωση επιβάλλοντας μία υποχρέωση στα θεσμικά όργανα της ΕΕ.

Οι κατ' εξουσιοδότηση πράξεις που προβλέπει ο παρών κανονισμός δεν θα εναρμονίσουν την εφαρμογή τυχόν υφιστάμενων ουσιωδών κανόνων, όπως προβλέπεται στο άρθρο 290 της ΣΛΕΕ, αλλά θα καθορίσουν περαιτέρω ειδικές τεχνικές λεπτομέρειες για την εφαρμογή του πρωτοκόλλου του Κιότο μετά το 2012.

Για να θεσπιστεί αποτελεσματικό σύστημα μητρώων που να εφαρμόζει τις νέες απαιτήσεις για τη λογιστική καταγραφή και τη διαχείριση των μονάδων στη δεύτερη περίοδο δεσμεύσεων του πρωτοκόλλου του Κιότο, είναι συνεπώς αναγκαίο να ανατεθεί στην Επιτροπή η αρμοδιότητα να εγκρίνει τις απαιτούμενες κατ' εξουσιοδότηση πράξεις.

## **Η άποψη του εισηγητή**

Ο εισηγητής επιδοκιμάζει την πρόταση της Επιτροπής. Θεωρεί ότι παρέχει την απαραίτητη νομική βάση για την έγκριση των τεχνικών κανόνων προκειμένου να εξασφαλιστεί η αποτελεσματική εφαρμογή του πρωτοκόλλου του Κιότο στην Ευρωπαϊκή Ένωση μετά το 2012.

## **Ο εισηγητής θα ήθελε να τονίσει τις ακόλουθες πτυχές που θα πρέπει να περιληφθούν στην πρόταση της Επιτροπής:**

### *Αντιμετώπιση των αβεβαιοτήτων και των προσαρμογών*

Τα επίπεδα εκπομπών/ καταλογισθεισών ποσοτήτων κάθε κράτους μέλους (και της Ισλανδίας) βασίζονται στην απόφαση επιμερισμού των προσπαθειών (Απόφαση 406/2009) και καλύπτουν όλες τις πηγές και τις καταβόθρες στο έδαφος του ενδιαφερομένου κράτους μέλους όπως προβλέπεται από το Πρωτόκολλο του Κιότο, με εξαίρεση τις πηγές που περιλαμβάνονται στο σύστημα εμπορίας εκπομπών της ΕΕ.

Το επίπεδο εκπομπών/ καταλογισθεισών ποσοτήτων της ΕΕ καλύπτει τις εκπομπές στα κράτη

μέλη και στην Ισλανδία από πηγές που περιλαμβάνονται στο σύστημα εμπορίας εκπομπών της ΕΕ οι οποίες εμπίπτουν επίσης και στο πεδίο εφαρμογής του Πρωτοκόλλου του Κιότο.

Από τη στιγμή που οι καταλογισθείσες ποσότητες των κρατών μελών έχουν καθοριστεί στην πρόταση απόφασης για την επικύρωση της συμφωνίας της Ντόχα στο Πρωτόκολλο του Κιότο, οιαδήποτε αβεβαιότητα ή προσαρμογή στον ορισμό της κοινής καταλογισθείσας ποσότητας θα αφορά αποκλειστικά την καταλογισθείσα ποσότητα της ΕΕ. Η χρήση τυχών πλεονασματικών ποσοτήτων ή η διαχείριση ελλειμμάτων σχετικών με την καταλογισθείσα ποσότητα της ΕΕ που θα μπορούσαν να προέλθουν, για παράδειγμα, από τη διεργασία επανεξέτασης των εμπειρογνομόνων των Ηνωμένων Εθνών, θα πρέπει να αντιμετωπίζεται μέσω ρυθμίσεων κατ' εξουσιοδότηση.

#### *Διεθνείς κανόνες που δεν έχουν ακόμη εγκριθεί επισήμως*

Οι διεθνείς σχετικοί κανόνες που διέπουν τη λογιστική παρακολούθηση των εκπομπών και η πρόοδος για την επίτευξη των δεσμεύσεων που αφορούν τη δεύτερη περίοδο του Πρωτοκόλλου του Κιότο, μολονότι δεν έχουν ακόμη εγκριθεί επισήμως, ουσιαστικά συμφωνήθηκαν τον Νοέμβριο 2013 στη Βαρσοβία. Εν αναμονή της διευθέτησης δύο επιδίκων διατάξεων, η έγκριση των εν λόγω κανόνων θα λάβει χώρα κατά την επόμενη διάσκεψη για το κλίμα που θα διεξαχθεί στη Λίμα τον Δεκέμβριο του 2014. Από τη στιγμή που το ουσιαστικά συμφωνηθέν τμήμα των διεθνών κανόνων θεωρήθηκε από όλα τα συμβαλλόμενα μέρη ότι έχει κλείσει με δέσμευση στη δεύτερη περίοδο δεσμεύσεων του Πρωτοκόλλου του Κιότο, η μη επίσημη έγκριση των κανόνων αυτών δεν πρέπει να εμποδίζει την Ένωση, τα μέλη της και την Ισλανδία να προβούν στην εφαρμογή των κανόνων στο πλαίσιο του εθνικού δικαίου τους. Εντούτοις, η Επιτροπή θα εργαστεί με τα κράτη μέλη και με τρίτες χώρες για να συνδράμει στην εξασφάλιση της επίσημης έγκρισης των κανόνων λογιστικής καταγραφής του Πρωτοκόλλου του Κιότο στη διάσκεψη για το κλίμα που θα διεξαχθεί στη Λίμα. Οι όποιες ουσιαστικές αλλαγές στους κανόνες θα πρέπει να ληφθούν υπόψη στις κατ' εξουσιοδότηση πράξεις που προβλέπει ο παρών κανονισμός.

#### *Συμψηφισμός*

Όπως για τις διεργασίες διαχείρισης των μονάδων της πρώτης περιόδου δεσμεύσεων του πρωτοκόλλου του Κιότο, θα πρέπει να προβλεφθεί περιοδικός συμψηφισμός για τη δεύτερη περίοδο δεσμεύσεων, στο πλαίσιο του οποίου οι μεταφορές μονάδων AAU να λαμβάνουν υπόψη τις καθαρές μεταφορές ποσοστώσεων της ΕΕ, συμπεριλαμβανομένης και της μεταφοράς ποσοστώσεων εκπομπών με τρίτες χώρες οι οποίες συμμετέχουν στο σύστημα εμπορίας εκπομπών της ΕΕ αλλά δεν είναι συμβαλλόμενα μέρη στη συμφωνία για την από κοινού τήρηση των δεσμεύσεων (π.χ., Νορβηγία και Λιχτενστάιν). Το σημείο αυτό θα πρέπει να αντιμετωπιστεί στις κατ' εξουσιοδότηση πράξεις που θα εγκριθούν σύμφωνα με τον παρόντα κανονισμό.

#### **Συμπεράσματα**

Ο εισηγητής θεωρεί ότι το πεδίο εφαρμογής της προτεινόμενης τροποποίησης στον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 525/2013, όσον αφορά έναν μηχανισμό παρακολούθησης και υποβολής εκθέσεων σχετικά με τις εκπομπές αερίων του θερμοκηπίου στην ΕΕ, λαμβάνει πλήρως υπόψη την ανάγκη να εκπονηθούν και να εγκριθούν ειδικοί και συνεκτικοί κανόνες για να εξασφαλιστεί η τεχνική εφαρμογή του πρωτοκόλλου του Κιότο στην Ευρωπαϊκή Ένωση μετά το 2012, να καταστεί δυνατή η αποτελεσματική υλοποίηση της από κοινού τήρησης των δεσμεύσεων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, των κρατών μελών της και της Ισλανδίας και να

διασφαλιστεί η ευθυγράμμιση με τη λειτουργία του συστήματος εμπορίας εκπομπών της ΕΕ και της απόφασης επιμερισμού των προσπαθειών.

Ο εισηγητής κρίνει ότι η επίσημη έναρξη ισχύος της τροποποίησης της συμφωνίας της Ντόχα συγκαταλέγεται στους στόχους προτεραιότητας για την Ευρωπαϊκή Ένωση δεδομένο ότι το Πρωτόκολλο του Κιότο συμβάλλει με ζωτικό τρόπο στις παγκόσμιες προσπάθειες για την αντιμετώπιση της κλιματικής αλλαγής.

Συνεπώς, λαμβανομένων υπόψη των ως άνω θεωρήσεων, ο εισηγητής φρονεί ότι η αρμόδια επί της ουσίας επιτροπή και το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο πρέπει να εγκρίνουν την πρόταση της Επιτροπής χωρίς άσκοπες καθυστερήσεις και το αργότερο έως το τέλος της τρέχουσας κοινοβουλευτικής περιόδου.

## ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ

<b>Τίτλος</b>	Τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 525/2013 σχετικά με την τεχνική εφαρμογή του πρωτοκόλλου του Κιότο στη σύμβαση-πλαίσιο των Ηνωμένων Εθνών για την αλλαγή του κλίματος	
<b>Έγγραφο αναφοράς</b>	COM(2013)0769 – C7-0393/2013 – 2013/0377(COD)	
<b>Ημερομηνία υποβολής στο ΕΚ</b>	6.11.2013	
<b>Επιτροπή αρμόδια επί της ουσίας</b> Ημερομ. αναγγελίας στην ολομέλεια	ENVI 18.11.2013	
<b>Γνωμοδοτική(ές) επιτροπή(ες)</b> Ημερομ. αναγγελίας στην ολομέλεια	DEVE 18.11.2013	ITRE 18.11.2013
<b>Αποφάσισε να μη γνωμοδοτήσει</b> Ημερομηνία της απόφασης	DEVE 17.12.2013	ITRE 27.11.2013
<b>Εισηγητής(ές)</b> Ημερομηνία ορισμού	Владимир Уручев 18.12.2013	
<b>Εξέταση στην επιτροπή</b>	12.2.2014	
<b>Ημερομηνία έγκρισης</b>	10.3.2014	
<b>Αποτέλεσμα της τελικής ψηφοφορίας</b>	+: –: 0:	42 5 10
<b>Βουλευτές παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία</b>	Elena Oana Antonescu, Pilar Ayuso, Sergio Berlato, Franco Bonanini, Biljana Borzan, Martin Callanan, Chris Davies, Bas Eickhout, Edite Estrela, Jill Evans, Elisabetta Gardini, Gerben-Jan Gerbrandy, Françoise Grossetête, Cristina Gutiérrez-Cortines, Satu Hassi, Jolanta Emilia Hibner, Martin Kastler, Christa Kläß, Eija-Riitta Korhola, Claus Larsen-Jensen, Jo Leinen, Peter Liese, Zofija Mazej Kukovič, Linda McAvan, Andrés Perelló Rodríguez, Mario Pirillo, Anna Rosbach, Oreste Rossi, Carl Schlyter, Horst Schnellhardt, Richard Seeber, Dubravka Šuica, Claudiu Ciprian Tănăsescu, Thomas Ulmer, Glenis Willmott, Sabine Wils, Marina Yannakoudakis	
<b>Αναπληρωτές παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία</b>	Margrete Auken, Inés Ayala Sender, Birgit Collin-Langen, Julie Girling, Jutta Haug, Romana Jordan, Filip Kaczmarek, Judith A. Merkies, Justas Vincas Paleckis, Marit Paulsen, Vittorio Prodi, Rebecca Taylor, Marita Ulvskog, Νίκος Χρυσόγελος, Владимир Уручев	
<b>Αναπληρωτές (άρθρο 187, παρ. 2) παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία</b>	Fiona Hall, Kent Johansson, Bernd Lange, Emma McClarkin, Sabine Verheyen	
<b>Ημερομηνία κατάθεσης</b>	13.3.2014	